格言

（一）凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

（二）橫逆之來，正以徵平日涵養，若勃不可制，與不讀書人何異。

（一）

風土人情

俞作柏奇人奇事

桂人俞作柏，字建侯，久在軍籍，民十五年，革命軍出師北伐，桂軍編為第七軍，轉戰江浙皖鄂間，旋擴編為第四集團軍，軍中有新編隊伍，曰新十五師，新十六師，俞任新十五師師長，李明瑞任新十六師長兩師均駐紮鄂東長江武穴地方。

十六年秋，武漢政府倒台，張向華領「第二方面軍」回粵，師次南昌，葉挺賀龍兵變，皆易「赤幟」，攻入粵東，迨張軍抵粵垣，武漢政府人物汪兆銘等隨至，即另起爐灶，組府粵垣。

此際粵中李濟琛軍退保東江及粵南，黃紹雄軍守廣西，汪兆銘以張軍攻桂，會俞作柏李明瑞兩師接踵南下，汪氏乃轉以桂兵攻桂，因使俞李任前鋒。

時廣西兵力微弱，黃紹雄軍中呂煥炎師又倒戈，故桂中守軍不戰自潰，俞李兩師長驅直入，連破柳州，桂林，大局粗定。

於是俞作柏以一戰成功，出任桂省政府主席，鎮桂林，俞本武人，不諳政事，初無黨派成見，既任省府主席，則昂然高坐，各方薦來廳長，局長，市長，縣長之函件如雪片飛來，推薦者輒如所願，俞固不知薦者為何如人也，傳有妙事，俞氏魁梧奇偉，目有稜光，人稱「大眼」，時頗信佛，每跏膝而坐，但如金剛怒目，屬員為之震悸，然其人胸無城府，亦無所疑憎，但神氣如此耳。

會有王某持介紹書謁俞，俞方跏膝而坐，王某晉見，

光孝寺的歷史文物

那時，吳國的貴族虞翻得罪孫權，被貶至廣州，在趙建德的舊居講學，因此捐作廟寺，當時名「制止寺」，東晉時，開始建大殿，並將寺名改為「五苑新延寺」，以後，歷代都有修建，寺名也屢有更改，至宋高宗紹興七年（一一三七）改名為「報恩廣孝禪寺」，二十一年（一一五一）將「廣孝」改為「光孝」，一直沿用迄今。

由於歷史悠久，光孝寺的文物甚為豐富，寺內那座巍峨的大雄寶殿，就是建於東晉時代的，具有中國古代建築的獨創風格，廣東許多寺院都依照它的形式來設計，此外還有伽藍殿，六祖殿等，伽藍殿的建築年代不詳，明弘治七年（公元一四九四年）曾由住持僧定俊戒欽募款重修，六祖殿建於宋大中祥符年間（公元一〇〇八至一〇一六年），曾一度被火焚燒，明天順二年（公元一四五九年）募資重建。

大殿之外，其他的古蹟在光孝寺裏也很多，如瘞髮塔，是建於唐高宗儀鳳元年（公元六七六年）的，塔作八角形，凡七層，高六點七公尺，每一層都有八個佛龕，造型設計都非常優美精細，又如東鐵塔，它鑄於五代南漢皇帝劉長（金旁）大寶十年（公元九六七年），初為廣州開元寺（即今惠福西路玄妙觀）之物，宋理宗端平年間（公元一二三四至一二三六年）由光孝寺住持紹嘉搬到寺內，並肆殿保護，還座鐵塔四角形，

海濱清吟

▲丙午孔聖誕有感　念一居士

代明日月聖之時，德澤羣倫萬世師。
嵩嶽降辰逢八月，禋祭祀典禮其儀。

其二

項若墟兮徵異生，黃河朕兆已澄清。
尼山道脈呈祥瑞，五老降庭繞室行。

其三

教師節日莫飲祭，六藝循循善誘功。
褒貶春秋寒賊胆，天人合一理中庸。

其四

寰宇干戈擾不停，和平實現事難成。
徒張殺伐施殘暴，道德淪亡禍亂生。

其五

一貫為仁萬善眞，大同無我重親民。
欲明明德於天下，物格致知日日新。

善謔的俗諺詩

古今諺；「諺語有至理」，俗諺之所以有至理，是「其高者，頗引經訓喻之言，下則連偶俗語，有類俳優」（蔡邕疏）；具有一種「言者無罪，聞者足戒」的微言大義在，其能連偶成詩句，談助諷詠，尤為韻事。

「後漢書」馬廖傳：夫改政移風，必本其本，傳曰：

「吳王好劍客，百姓多劍瘢；
楚王好細腰，宮中多餓死」。

長安語曰：

「城中好高髻，四方高一尺。
城中好高眉，四方且半額。
城中好大袖，四方全匹帛」。

斯言如戲，有切事實。

「北史」庫狄士為齊貝州刺吏尺布半粟之謠，無所寬貸，司馬韋焜，清河令趙璣，

中國英雄傳

蘇定方

「單于寇我壘，百里風塵昏。
雄劍四五劃，彼軍為我奔。
擄其名王歸，繫頸授轅門。
潛身備行列，一勝何足論。」

定方以功封邢國公，然彌射，步眞都無統御之才，不久，部下有思結都曼者，聯合疏勒，朱俱波，喝槃陀為亂，擊破于闐，詔以定方為安撫大使，定方率兵出素葉水（即碎葉川），都曼據焉頭川，定方以精兵萬人騎兵三千襲擊，日夜急馳三百里，都曼倉皇失措，面縛請降，定方捉問，獻於昭陵，有司主張置之于法，定方說，「臣曾允以不死，請保其命，一高宗說，「朕為卿全信用，」赦之，葱嶺以西遂定，如是將安西都護府遷到龜茲，崑陵，濛池兩都護府撤廢，統歸安西都護管轄。

當時朝鮮三國——高麗，百濟，新羅，唯新羅歸順中國，而百濟常侵新羅，顯慶五（六六〇），蘇定方率水陸軍十萬，討伐北濟（朝鮮西南），定方由城山（山東榮縣）渡海，乘潮而進，先在海上大勝，繼而步騎兵登陸又大勝，進圍其都城，其王義慈，太子隆，向北逃走，慈子泰自立為王，慈之孫德力反對，無效，定方使士卒登城，高聲大呼之旗幟，義慈，隆，泰等皆投降，定方携回獻於京師，百濟平。

定方所平三國，都生擒其王，翌年，為遼東道行軍大總管，破高麗軍於貝（水旁）江，圍平壤，旋以大雪班師，而百濟餘黨與倭（日本）勾結，再犯唐軍，劉仁軌大破倭軍于白江口，河流皆赤，百濟遂亡，後五年，李勣完全平定高麗。

定方自高麗回國後，任涼州安集大使，此時吐蕃之勢大盛，侵吐谷渾之地，詔定方調停之，

鹿尾羓補丸　試驗庄十元　一料式十元
可能幫助身體強壯，可能幫助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸　每盒五元的實驗名
消毒丸　每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚腫。

皮膚止癢膏　每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢爛脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

加拿大 中國旅行服務社 總高聯
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA　Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢　李惠榮　敬啓

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雙元

▲商業樓—頃士威大街旺區雙舖面三組聯房及住屋登間月收租五百四十五元取價六萬四千元銀期有商量
▲菓舖連麵業—位東區旺區另有屋登間可住生意每月壹萬元取價四萬六千五百元有銀期可商量
▲觀殯館—位西孖橋夾一街每日生意一百元取價八千五百元有價請另有埠仔殯館實業取價二萬叁千元
▲商業樓—碼樓十年新位頃士威大街有長批每月收租六百廿五元取價六萬二千元業主祗付地稅燕梳有銀期投資穩固利息優厚
▲觀住宅—位西比夾式十街三間房土庫有聯房租六十元取價壹萬五千式百元認眞抵買
▲本公司專營以房換屋或換柏文實業樓等皆可▼

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

Sunbeam White
新美味鮮
新邊麵麭

家專驗配眼鏡
權愛周
精製各種時眼鏡
修整破碎之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

黃明 土木 油色 公司
專工裝修房屋間格及水電，油色，裱花紙，執漏等大小工程。如需估價最好來信預約為便。
OFFICE 369 POWELL ST.,
日間電話 254-4184
七時至十時 681-9706

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
892 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244

新到
中江瑤柱
英洲鮑魚
三牙鹹魚
墨國鮑魚
南非鮑魚
台灣罐頭甘蔗
台灣罐頭菠蘿

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上　快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午式時
電話 683-1935

加拿大溫哥華
利民烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近羅街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社設立華僑旅行服務，垂十餘年，一向忠誠為宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣、香港、觀光旅行省親，出入境手續，代為辦理，歡迎僑胞移玉或函電詢問，並有特價優待。
㊀式十五人以上由溫哥華至香港車程機票美金叁百五十元
㊁式十五人以上由溫哥華至香港雙程機票美金六百叁十七元
㊂七十人以上由溫哥華至香港雙程機票美金六百叁十七元
㊃全機壹百四人來回雙程機票僅以四百七十六元
總號：新打街東七十一號　電話：MU 3-3658　MU 1-6815
太平洋旅行社　林國長　陳固啓

發揚內功贈送
健保學科
醫療史上空前未有先例
本所函授內功生理治療，免藥癒病健身，活人無數，創下醫療史上空前未有之先例，過去頗多人士對此感到懷疑，褒足不前，現在已莊嚴進入第十三年度階段，若非生理治療有實際可靠之功效，決難屹立十二載，受到千千萬萬學友之熱誠擁護！
科學保健防禦病魔侵襲
「科學保健」乃有關內功生理治療之論著，免藥癒病之鐵證，教人如何增強健康，防禦病魔侵襲，達到延年益壽之效果，頗饒學術價值，苟能人手一冊，勝過名醫相伴。
拯救體弱病患人羣
茲為廣結善緣，拯救體弱病患人羣，凡對藥物累醫罔效者，請接受內功「生理治療」，切莫自認為絕証，誤終身！函索科學保健，請附郵資多少，即寄
生理治療能癒百病
The Health Institute, G. P. O. Box 1956, Republic of Singapore,
內功研究所所長：慶友顏
新加坡共和國，總郵政信箱一九五六號